## Nouveau coronavirus

VOICI COMMENT NOUS PROTÉGER:



**Deutsche Fassung** 



Garder ses distances.



Porter un masque selon les instructions du lieu.



Se laver et se désinfecter soigneusement les mains



Éviter les En ca poignées de main. position les



En cas de test positif : isolement.

## Point Rencontre Vaud: Gesundheitsmaßnahmen und Verhaltensregeln

Die Organisation der Besuche kann je nach der Konfiguration der Räumlichkeiten und der Entwicklung der kantonalen und eidgenössischen Richtlinien variieren. Im Falle der Nichteinhaltung kann der Besuch unterbrochen und die Person(en) aufgefordert werden, das Gelände zu verlassen.

Jeder betroffene Elternteil wird an dem im Voraus vereinbarten Ort und zu der vereinbarten Zeit erwartet. Die Organisation und die Sicherheitsmaßnahmen könnten zu Unannehmlichkeiten, einschließlich Verzögerungen, führen. Wir bitten Sie daher, die folgenden und die vor Ort verfügbaren Anweisungen zu befolgen. Dies trägt dazu bei, die für Übergänge (Ankünfte und Abflüge) benötigte Zeit zu begrenzen. Point Rencontre ist nicht befugt, Änderungen an den Bedingungen der Aufträge vorzunehmen, mit Ausnahme der Aspekte, die nach internen Vorschriften oder gesundheitlichen Anforderungen in unsere Zuständigkeit fallen.

Die Regionalmanager des Point Rencontre stehen Ihnen für weitere Informationen und zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung.

## Angewandte Regeln und Maßnahmen

- 1. **Besuche in Innenräumen**: Bei Besuchen, die nur in Innenräumen stattfinden, werden die Eltern gebeten, soweit möglich in dem dafür vorgesehenen Empfangsbereich zu bleiben und sich nicht in Bereichen zu bewegen, in denen nur begrenzte Besuche in Innenräumen stattfinden;
- 2. **Besuche im Freien**: Bei Ausflügen und Passagen (Besuchsrecht im Freien) werden Gasteltern und Besucher gebeten, sich soweit möglich in dem dafür vorgesehenen Empfangsbereich aufzuhalten (soweit möglich, ist der Verkehr in den für Innenbesuche vorgesehenen Bereichen nicht gestattet).
- 3. An der Rezeption: Am Point Rencontre werden Eltern und Kinder befragt, um sicherzustellen, dass sie asymptomatisch sind (trockener Husten und/oder Halsschmerzen, Fieber, sogar Verlust des Geruchssinns) und in den 10 Tagen vor dem Besuch am Meeting Point nicht mit einer Person in Kontakt gekommen sind, bei der Verdacht auf CoVid-19 besteht (gleiche Symptome) oder die in den 10 Tagen vor dem Besuch am Point Rencontre positiv getestet wurde. Abgesehen von offensichtlichen Symptomen beruht diese Überprüfung allein auf dem guten Glauben der befragten Personen.

Nach den obigen Angaben wird der Besuch in den folgenden Fällen nicht über den Point Rencontre durchgeführt und der Zugang zu den Besuchsräumen verweigert:

- Vorhandensein oder Beschreibung von Symptomen bei Erwachsenen oder Kindern (unabhängig vom Alter).
- Erwachsener, der mit einer Person in Kontakt war, die des CoVid-19 verdächtigt wird oder positiv getestet wurde.
- Kind, das im familiären Umfeld (drinnen/ draußen) in engem Kontakt mit einer Person stand, die im Verdacht steht, CoVid-19 zu haben oder positiv auf CoVid-19 getestet wurde.
- Kinder über 12 Jahre, die in ihrem sozialen Umfeld (Schule, Hobbys usw.) mit einer Person in Kontakt waren, bei der der Verdacht auf CoVid-19 besteht oder die positiv auf CoVid-19 getestet wurde.
- 4. **Tragen einer Maske während der Besuche**: Maske verfügbar, obligatorisch für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren (Bewegung im Besuchsbereich und Empfang). Das Tragen der Maske ist im Freien fakultativ, außer im Falle von Personengruppen und Warteschlangen. Sobald sich die Teilnehmer um den Tisch versammelt haben und der Besuch begonnen hat, kann die Maske abgenommen werden, ohne sie auf die Möbel zu legen.
- 5. Händewaschen: obligatorisch für alle bei Innenbesuchen.
- 6. **Händedesinfektion**: obligatorisch für alle, Erwachsene und Kinder (bei der Ein- und Ausreise).
- 7. **Entfernungen**: soziale Distanz wahren. Respektieren Sie die soziale Distanz in möglichen Warteschlangen.
- 8. **Abstände zwischen Kindern und zwischen Kindern und Eltern**: keine Einschränkungen, sondern Vorsicht und Strenge.
- 9. **Spielgeräte und Spielzeug**: Diese werden nicht mehr zur Verfügung gestellt. Die Eltern werden ermutigt, die persönlichen Spiele und Spielsachen des Kindes mitzubringen.
- 10. **Getränke**: warme oder kalte Getränke werden nicht mehr zur Verfügung gestellt. Persönliche Getränke sind frei erlaubt.

Ecublens, le 03.05.20/Mise à jour du 30.10.20

